

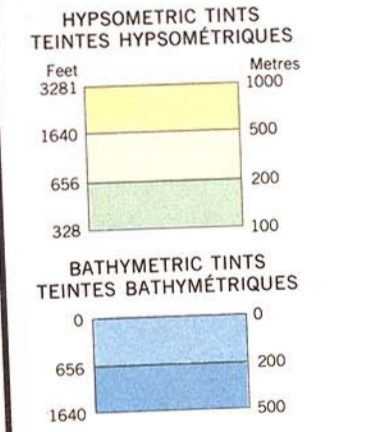


GLOSSARY **GLOSSAIRE**

Dam(s) (underwater)	Barrage(s) (sous-marin)
------------------------	----------------------------

ABBREVIATIONS **ABRÉVIATIONS**

CN	Canadian National	CN	Canadian National
CP	Canadian Pacific	CP	Canadian Pacific
IR	Indian Reserve	RI	Reserve indienne
ON	Ontario Northland	ON	Ontario Northland
R	Rapids	R	Rapides
USA	United States of America	E-U A.	États-Unis



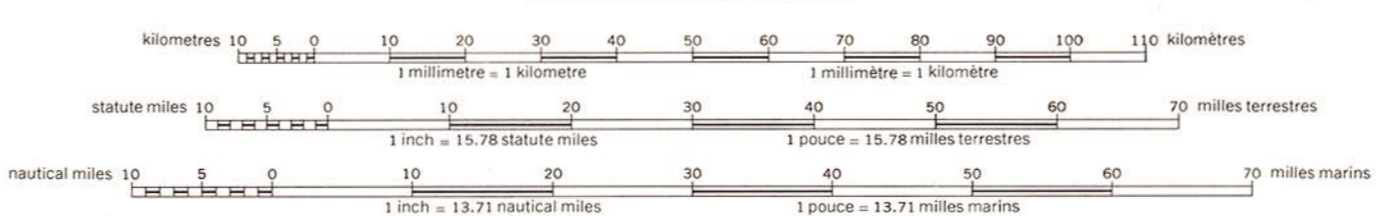
Compiled in 1969, revised in 1980 by the Surveys and Mapping Branch,
Department of Energy, Mines and Resources, Ottawa, Canada.
Printed 1982.

Compiled by
Department of Energy, Mines and Resources, Canada.
Topographic maps 1:50 000 and 1:250 000.
Department of National Defence, Mapping and Charting Establishment, Canada.
Topographic maps 1:50 000 and 1:250 000.
Department of the Army, Army Map Service, USA. Topographic maps 1:250 000.
Special Edition - Partial names update 1982.

Lambert Conformal Conic Projection, Standard Parallels at 44°40' and 47°20'

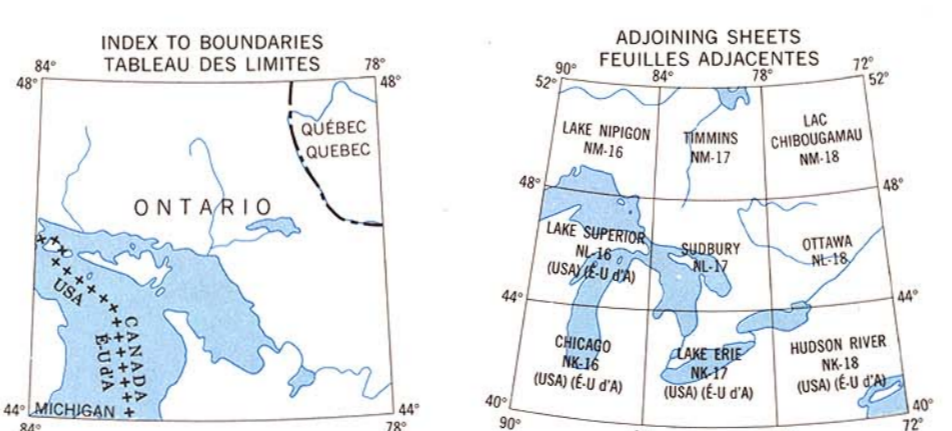
Projection conique conforme de Lambert, parallèles normales à 44°40' et 47°20'

SCALE 1:1 000 000 ÉCHELLE



REFERENCE **LÉGENDE**

Railway, multiple track	Chemin de fer, voies multiples
Railway, single track	Chemin de fer, voie unique
Dual highway	Route à deux chaussées séparées
Main highway	Route principale
Secondary road	Route secondaire
Other roads	Autres routes
Trail or track	Sentier ou piste
Ferry	Traversier
Boundary, international	Frontière internationale
Boundary, provincial or state	Limite de province ou d'état
Boundary, county or district	Limite de comté ou de district
Boundary, regional municipality	Limite de municipalité régionale
Boundary, park	Limite de parc
Canal navigable	Canal navigable
Marsh or swamp	Marais ou marécage
Contours (in metres)	Courbes de niveau (en mètres)
Bathymetric lines (in metres)	Courbes bathymétriques (en mètres)



REFERENCE **LÉGENDE**

Town, population 25 000 - 100 000	Ville, 25 000 - 100 000 habitants	SUDBURY
Town, population 5 000 - 25 000	Ville, 5 000 - 25 000 habitants	MIDLAND
Town, population 500 - 5 000	Ville, 500 - 5 000 habitants	WILSON
Town, population under 500	Ville, moins de 500 habitants	MILNER
County seat	Siège de comté	○
Mine	Mine	●
Gas or oil field	Champ de gaz ou de pétrole	▲
International airport	Aéroport international	✈
Other aerodromes	Autres aérodromes	✈
Lighthouse	Phare	⚓
Mine	Mine	●
Power line	Ligne de transport d'énergie	—
Pipeline	Pipe-line	—
Elevation (in metres)	Altitude (en mètres)	417

Ces cartes sont en vente au Bureau des cartes du Canada, Énergie,
Mines et Ressources Canada, Ottawa, ou chez le vendeur le plus près.
© 1982. Sa Majesté la Reine du Canada, ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources.